

42.

Der Unterschied zwischen impulsiven, d. h. unüberlegten und dem überlegten Charakter besteht darin, daß das Benehmen des ersteren mehr als das des letzteren von äußeren Umständen, also vom Zufall abhängt. Menschen, deren mitfühlende Sinnesart gepaart ist mit einer festeingewurzelten Gewöhnung an allseitige Überlegung aller Folgen einer beabsichtigten Handlung, werden sich in der Regel keiner Rücksichtslosigkeit und keiner Unbarmherzigkeit schuldig machen; aber selten werden sie die Gutmütigkeit bis zur Gefährdung und Aufopferung vitaler Eigeninteressen treiben, es sei denn, daß höhere Vernunftgefühle, ideale Zwecke, das verlangen.

衝動的な、すなわち軽率な性格と慎重な性格との差異は、前者の振る舞いが後者の振る舞いに比して、四圍の状況、つまり偶然によって左右されることが多いという点にある。同情心があって、しかも企画した行為から生じる一切の結果をあらゆる側面から熟慮するという根強い習慣を併せ持つ人は、無遠慮、無慈悲に流れることはまずないであろう。しかし自分の死活に関わる利益を危殆に瀕せしめ、これを犠牲に供するほどにお人好しであることは滅多にあるまい。ただし、高尚な理性的感情、すなわち理想的な目的からしてそれが必要な場合は例外である。